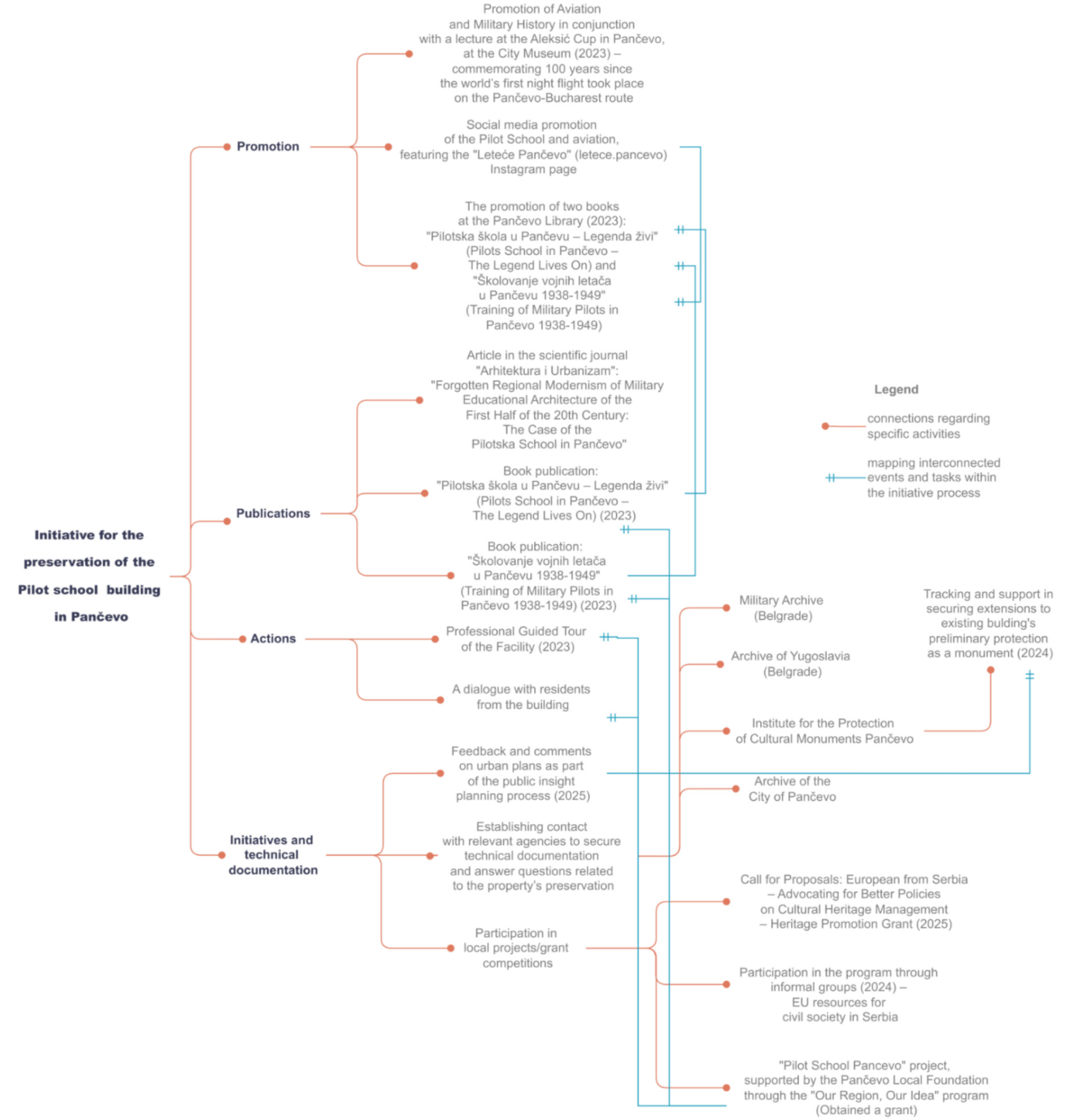
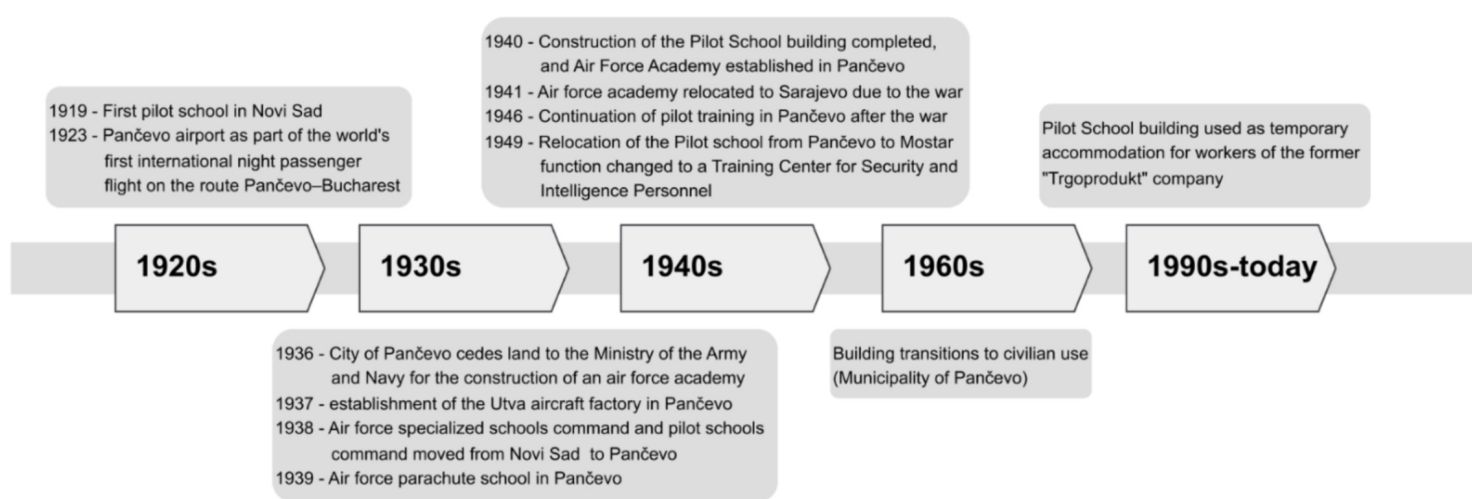
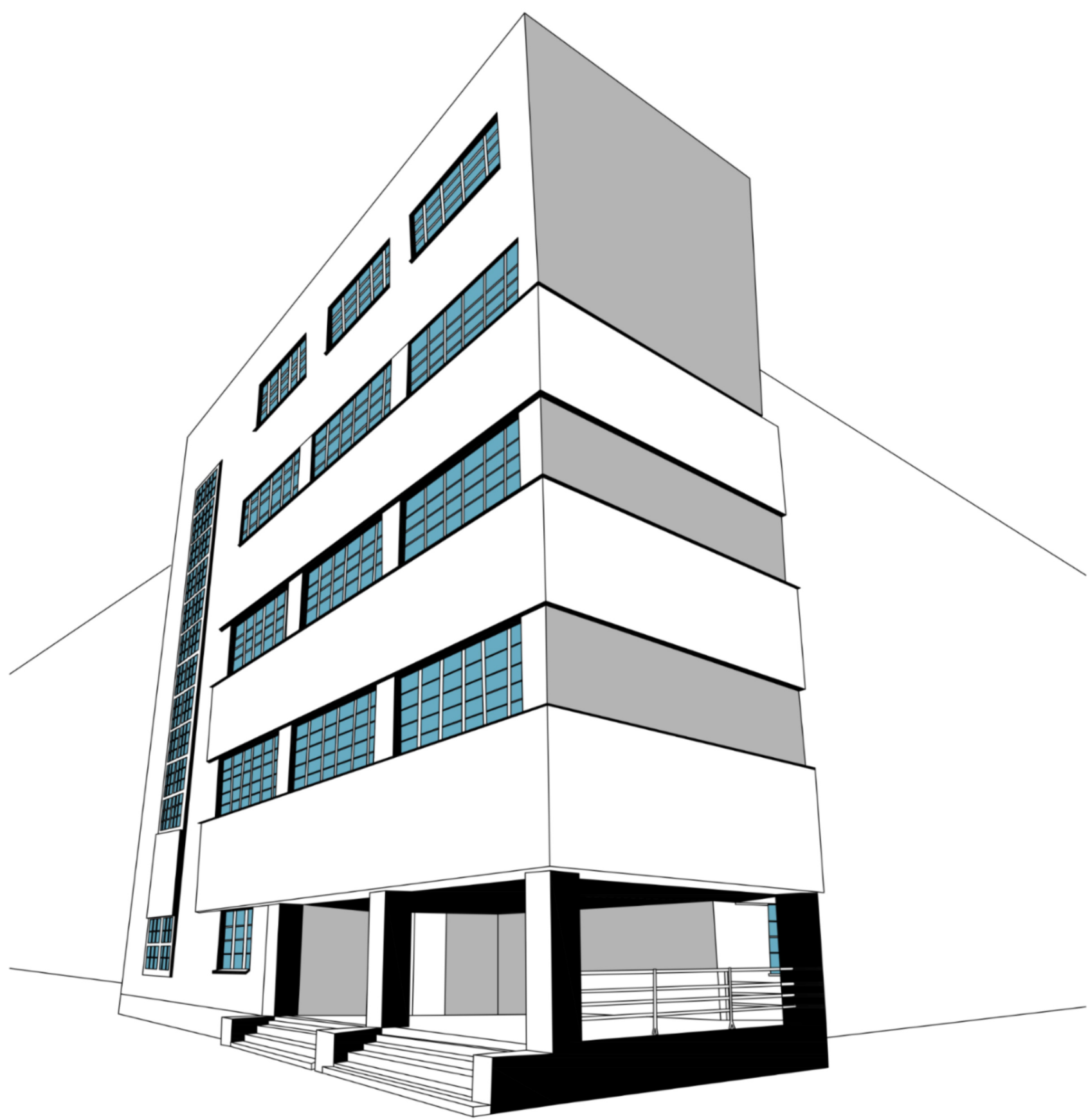


ENDEAVOURS

RO Căuțări HU Kereséseket SRB Pretrage

AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES
RO Autor(i)/Reprezentanți echipei HU Szerzők/A csapat képviselői SRB Autori/ Predstavnicí tima

Borjan Brankov, Ivan Rašković, Nikola Krunić, Jelena Tomić

PROJECT TITLE
RO Titlul proiectului în limba engleză HU A projekt címe SRB Naslov projekta

Initiative for the preservation of the Pilot school building in Pančevo

PROJECT LOCATION
RO Locația proiectului HU Projekt helyszíne SRB Lokacija projekta

Pančevo, Serbia

PROJECT COMPLETION DATE
RO Data finalizării proiectului HU Az építkezés befejezésének dátuma SRB Datum završetka izgradnje

ongoing

PHOTO CREDITS
RO Credite foto HU Fényképek hitelei SRB Foto krediti

Borjan Brankov, Nikola Krunić, Ivan Rašković, Jasmina Krunić

PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE

RO Descrierea proiectului în limba maternă HU A projekt leírása anyanyelvén SRB Opis projekta na maternem jeziku

Pilotska škola u Pančevu (Vojna vazduhoplovna akademija, odnosno Vazduhoplovno vojno učilište) zgrada je nekadašnjeg kompleksa u sastavu aerodroma i kasarne. Pored kulturno-istorijskog značaja, posebno je vredna kao redak spomenik modernističke arhitekture specifične namene. Tokom 1960-ih godina prelazi u civilnu upotrebu, kada dolazi do njenog zapuštanja i devastacije. Akcija za očuvanje objekta već se duže od tri godine fokusira na angažovanje šire javnosti i interesnih grupa. Cilj je promocija značaja objekta, njegova revitalizacija i definisanje novih aktivnosti. Želimo da podstaknemo stručni i društveni dijalog

kako bismo definisali potrebe za zaštitom i modernizacijom ovog javnog prostora. Naša vizija je objekat koji na savremen način nastavlja svoju edukativnu funkciju i postaje podsticajan ambijent za građane i udruženja. Više lokalnih udruženja i pojedinaca pokrenulo je inicijativu sa ciljem trajne zaštite i obnove objekta. U prethodnom periodu realizovali smo niz akcija: prezentacije, dokumentarni prilog „U Pančevu se pisala istorija avijacije“, stručne posete, kao i promocije knjiga o školovanju vojnih letaca. Takođe, aktivno sarađujemo sa arhivima i podnosimo zahteve za produženje zaštite i adekvatnu urbanističku namenu objekta.

The Pilot school in Pančevo (Military Aviation Academy, i.e., Air Force Academy) is a building from the former complex, which included an airport and barracks. In addition to its cultural and historical significance, it is especially valuable as a rare monument of modernist architecture with a specific purpose. During the 1960s, it was put into civilian use, when it began to fall into disrepair and devastation. For more than three years, the preservation action has focused on engaging the general public and interest groups. The goal is to promote the importance of the building, its revitalization, and defining new activities. We want to encourage professional and social dialogue to define the needs for protecting and modernizing this public space. Our vision

is a facility that continues its educational function in a modern way and becomes a stimulating environment for citizens and associations. Several local associations and individuals launched the Initiative with the aim of permanently protecting and restoring the building. In the previous period, we realized a series of actions: presentations, a documentary feature "The history of aviation was written in Pančevo", professional visits, and the promotion of books on the training of military pilots. We also actively cooperate with archives and submit requests to extend protection and designate the building for an adequate urban purpose.